

**PROPOSED AMENDMENTS TO
HOUSE BILL 2419**

1 On page 1 of the printed bill, line 26, after “proficiency” insert “, or the
2 statements of a person who communicates in sign language,”.

3 In line 28, delete “into Eng-” and insert a semicolon.

4 On page 2, delete line 1.

5 In line 3, after “proficiency” insert “or into sign language”.

6 In line 11, after “spoken” insert “or sign”.

7 In line 13, after “proficiency” insert “, or who communicate in sign lan-
8 guage,”.

9 In line 15, after “proficiency” insert “, or who communicate in sign lan-
10 guage,”.

11 In line 25, after “proficiency” insert “and to persons who communicate in
12 sign language”.

13 On page 4, line 14, after “proficiency” insert “and for persons who com-
14 municate in sign language”.

15 In line 24, after “proficiency” insert “or for persons who communicate in
16 sign language”.

17 In line 28, delete “and medical” and insert “medical interpreting”.

18 In line 29, after “ethics” insert “and interpreting skills”.

19 In line 31, before “and” insert “, or interpreting skills,”.

20 In line 36, after “States” insert “or by another certifying body in the
21 United States”.

22 In line 42, delete “an annual”.

- 1 In line 43, before “letter” insert “a”.
- 2 On page 5, line 7, after the semicolon insert “and”.
- 3 In line 9, delete “; and” and insert a period.
- 4 Delete line 10.
- 5 In line 18, delete “in the” and insert “in a” and delete “the person wishes
- 6 to translate” and insert “or sign language”.
- 7 On page 37, line 44, restore the bracketed material and delete the bold-
- 8 faced material.
- 9 On page 38, line 2, restore the bracketed material.
- 10 In line 5, delete “treatment” and insert “the screening interview”.
- 11 _____